

#### ग्रसाचारण

### EXTRAORDINAR ?

भा र II--- खण्ड 3--- उपखण्ड (ii)

PART II-Section 3-Sub-section (ii)

प्राधिकार से प्रकाशित

#### PUBLISHED BY AUTHORITY

सं∘ 380]

नई दिल्ली, शक्रवार, अलाई 16, 1971/ग्रावाद 25, 1893

No. 380]

NEW DELHI, FRIDAY, JULY 16, 1971/ASADHA 25, 1893

## इस भाग में भिन्न पृष्ट संख्या वी जाती है जिससे कि यह श्रलग संकलन के रूप में रखा जा सके।

Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compllation

#### **ELECTION COMMISSION OF INDIA**

#### NOTIFICATIONS

New Delhi, the 16th July 1971

S.O. 2664.—Whereas a vacancy occurred in the Council of States consequent upon the death of Shri G. P. Sompsundaram a member elected to the Council of States by the elected members of the Legislative Assembly of the State of Tamil Nadu before the expiration of his term of office;

Now, therefore, in pursuance of the provisions of sub-section (1) of section 147 of the Representation of the People Act, 1951, the Election Commission hereby calls upon the elected members of the Legislative Assembly of the State of Tamil Nadu to elect, in accordance with the provisions of the said Act and of the rules and orders made thereunder, a person to fill the vacancy so caused before the 7th August, 1971 (Saturday).

[No. 100/CS-TN/8/71(1).]

## भारत निर्वाचन द्यायोग

# ग्रधिसुचनाएं

नई दिल्ली, 16 जुलाई, 1971

एस० क्रो॰ 2664.—यत: तामिलनाडु विधान सभा के निर्वाचित सदस्यों द्वारा राज्य सभा के लिए निर्वाचित सदस्य श्री जी०पी० सुन्दरम की पदाविध के श्रवसान से पूर्व मृत्यू हो जाने से राज्य सभा में एक स्थान रिक्त हो गया है;

(2470/1)

ग्रतः, ग्रब, लोक प्रतिनिधित्व ग्रिधिनियम, 1951 की धारा 147 की उपधारा (1) के उपबन्धों के श्रनुसरण में निर्वाचन ग्रायोग तामिलनाडु राज्य की विधान सभा के निर्वाचित सदस्यों से एतद्बारा अपेक्षा करता है कि वे ऐसे हुई रिक्ति को भरने के लिए 7 अगस्त, 1971 (शनिवार) से पूर्व, उक्त श्रिधिनियम के श्रीर तद्धीन बनाए गए नियमों श्रीर श्रादेशों के उपबन्धों के ग्रनुसार एक व्यक्ति निर्वाचित कर दें :

[सं ० 100/रा० स० —तामिल० / 8/71 (1)]

- S.O. 2665.—In pursuance of the provisions of sub-section (1) of section 39 of the Representation of the People Act. 1951, the Election Commission hereby appoints for the election to the Council of States to be held in pursuance of its notification No. 100/CS-TN/8/71(1), dated the 16th July. 1971:—
  - (a) the 23rd July, 1971 (Friday), as the last date for making nominations;
  - (b) the 24th July, 1971 (Saturday), as the date for the scrutiny of nominations;
  - (c) the 26th July, 1971 (Monday), as the last date for the withdrawal of candidates;
  - (d) the 4th August, 1971 (Wednesday), as the date on which a poll shall, if necessary, be taken; and
  - (e) the 7th August, 1971 (Saturday), as the date before which the election shall be completed.

[No. 100/CS-TN/8/71(2).]

एस० ग्रो० 26 65.—लोक प्रतिनिधित्व ग्रिधिनियम, 1951 की धारा 39 की उपधारा (1) के उपबन्धों के ग्रानुसरण में निर्वाचन ग्रायोग ग्रपनी ग्रिधिसूचना सं० 100/रा०स०-तामिल/8/71(1), तारीख 16 जुलाई, 1971 के ग्रानुसरण में राज्य सभा के लिए होने वाले निर्वाचन के बारे में :—

- (क) नामनिर्देशन करने के लिए ग्रन्तिम तारीख 23 जुलाई, 1971 (शुक्रवार)
- (ख) नामनिर्देशनों की संवीक्षा की तारीख 24 जलाई, 1971 (शनिवार)
- (ग) अभ्यर्थिता वापस लेने की अन्तिम तारीख 26 जलाई, 1971 (सोमवार)
- (घ) वह तारीख जिसको यदि श्रावश्यक हो, तो 4 श्रगस्त, 1971 (बुद्धयार) मतदान होगा तथा
- (इ) वह तारीख जिसके पूर्व निर्वाचन समाप्त कर 7 ग्रगस्त, 1971 (शनिवार) दिया जाएगा

एनद् द्वारा नियत करना है:

[सं ० 100/ग० स० भ्नामिल० /8/71(2)]

**S.O.** 2666.—In pursuance of section 56 of the Representation of the People Act, 1951, the Election Commission hereby fixes the hours from 10.00 a.m. to 3.00 p.m. as the hours during which a poll shall, if necessary: be taken for the election to the Council of States to be held in pursuance of its notification No. 100/CS-TN/8/71(1), dated the 16th July, 1971.

[No. 100/CS-TN/8/71(3),]

एस० श्रो० 2666—लोक प्रतिनिधित्व ग्रिधिनियम, 1951 की धारा 56 के अनुसरणे में निर्वाचन ग्रायोग श्रपनी ग्रिधिसूचना मं० 100/रा० म०-सामिल०/8/71 (1), तारीख 16 जुलाई, 1971 के श्रन्सरण में राज्य सभा के लिए होने वाले निर्वाचन के लिए 10 बजे पूर्वाह्न सं 3 बजे श्रपरान्ह तक का समय उन समय के रूप में एतद्द्वारा नियत करता है जिसके दौरान यदि श्रावश्यक हो तो, मतदान होगा:

[मं ० 100/रा ० स ० -नामिल/ 8/71(3)]

S.O. 2667.—In exercise of the powers conferred by section 21 of the Representation of the People Act. 1951, the Election Commission, in consultation with the Government of Tamil Nadu hereby designates the Secretary, Legislative Assembly Department, Madras, to be the Returning Officer for the election to the Council of States to be held in pursuance of its notification No. 100/CS-TN/8/71(1), dated the 16th July, 1971.

[No. 100/CS-TN/8/71(4).]

एस० म्रो० 2667.—लोक प्रतिनिधित्य ग्रिधिनयम, 1951 की धारा 21 द्वारा प्रदक्त गिलायों का प्रयोग करने हुए निर्वाचन ग्रायोग, नामिलनाडु सरकार के परामर्श से, ग्रिपनी ग्रिधिमूचना सं० 100/रा० स०—तामिल०/8/71 (1), तारीख 16 जुलाई, 1971 के ग्रिनुसरण में राज्य सभा के लिए होने वाले निर्वाचन के नामिलनाडु विधान सभा विभाग, मद्रास के सचित्र को रिटर्निंग ग्राफिसर के रूप में एतद्द्वारा पदाभिहित करना है।

[सं॰ 100/ग॰ म॰-तामिल॰ / ٤/71 ( ² ) ]

S.O. 2668.—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 22 of the Representation of the People Act. 1951, the Election Commission hereby appoints the Assistant Sccretary (Bills). Legislative Assembly Department, Madras, to assist the Returning Officer for the election to the Council of States to be held in pursuance of its notification No. 100/CS-TN/8/71(1), dated the 16th July, 1971, in the performance of his functions.

[No. 100/CS-TN/8/71(5).]

By Order,

K. S. RAJAGOPALAN,

Secy. to the Election Commission of India.

एस० ग्रो॰ 2668.—नोक प्रतिनिधित्व ग्रिधिनियम, 1951 की धारा 22 की उप-धारा (1) के द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए निर्वाचन ग्रायोग अपनी ग्रिधिसूचना मं॰ 100/रा॰ स॰ न्तामिल॰ /8/71 (1), तारीख 16 जुलाई, 1971 के ग्रनुसरण में राज्य सभा के लिए होने वाले निर्वाचन के लिए रिटर्निंग ग्राफिसर को उनके कृत्यों के पालन में महायता करने के लिए तामिलनाड़ विधान सभा विभाग, मद्रास के सहायक सचिव (बिल) की एनदद्वारा नियुक्ति करता है।

ग्रादेश से.

कें एसं राजगोपालन, सचिव, भारत निर्वाचन ग्रायोग।